

*Sport*

**IMPORTANT-  
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE-READ CAREFULLY**



**Owners Manual - Adult assembly required.**

Parts List .....	3
Pack 'N Play Use and Features .....	4-19
Warnings / Care & Maintenance .....	20-21



**Manuel d'utilisation -**

**Le montage doit être effectué par un adulte.**

Liste des pièces .....	3
Utilisation et caractéristiques du Pack'N Play ...	4-19
Avertissements / Soins et entretien .....	22-24



**Bedienungsanleitung - Die Montage muss durch eine erwachsene Person durchgeführt werden.**

Teileliste .....	3
Verwendung und Eigenschaften des Pack 'N Play. .	4-19
Warnhinweise / Instandhaltung & Pflege .....	25-27



**Manual del usuario - El montaje debe ser efectuado por un adulto**

Lista de las piezas .....	3
Utilización y características del Pack 'N Play ....	4-19
Advertencias / cuidado y mantenimiento .....	28-29



**Gebruikershandleiding - Assemblage door volwassenen vereist.**

Lijst met onderdelen .....	3
Pack 'N Play Gebruik en Kenmerken .....	4-19
Waarschuwingen / Zorg & Onderhoud .....	30-31



**Manuale di istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.**

Elenco dei componenti .....	3
Utilizzo e caratteristiche di Pack 'N Play .....	4-19
Avvertenze - Cura e manutenzione .....	32-33



**Käyttöopas - Kokoamisen täytyy tehdä aikuinen**

Osaluettelo .....	3
Pack 'N Playn käyttö ja ominaisuudet .....	4-19
Varoitukset / Hoito ja ylläpito .....	34-35



**Bruksanvisning - Skall monteras av vuxen person.**

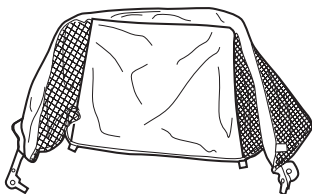
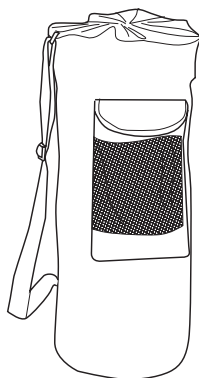
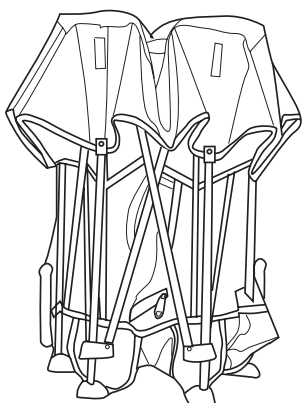
Komponentlista .....	3
Användning och egenskaper för Pack 'N Play....	4-19
Varningar / Skötsel & Underhåll .....	36-37



**Manual do Proprietário - A montagem deve ser feita por adultos**

Lista de Peças .....	3
Pack'N Play - Uso e Características .....	4-19
Avisos / Cuidados e Manutenção .....	38-39

**Parts List • Liste des pièces • Teileliste  
 • Lista de las piezas • Lijst met onderdelen  
 • Elenco dei componenti • Osaluettelo  
 • Komponentlista • Lista de Peças**



Located in pocket on unit.

Situé dans la pochette sur l'unité.

Die Teileliste befindet sich in der Tasche des Pack 'N Play.

Se encuentra en el bolsillo en la unidad.

Bevindt zich in de zak van de unit.

Situato nella tasca dell'unità.

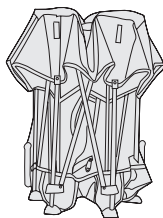
Sijaitsee taskussa.

Finns i enhetens ficka.

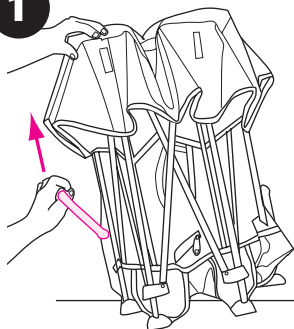
Localizada no bolso da unidade.

## To Set Up Pack 'N Play

- Installation du Pack 'N Play
- Aufstellen des Pack 'N Play
- Instalación del Pack 'N Play
- De Pack 'N Play opzetten
- Montaggio di Pack 'N Play
- Pack 'N Playn avaaminen
- Montering av Pack 'N Play
- Para instalar Pack 'N Play



1



Tilt unit and pull handle up to open.

Penchez l'unité et tirez la poignée pour ouvrir.

Neigen Sie das Pack 'N Play und ziehen Sie den Griff, um das Produkt zu öffnen.

Incline la unidad y tire la manija hacia arriba para abrirla.

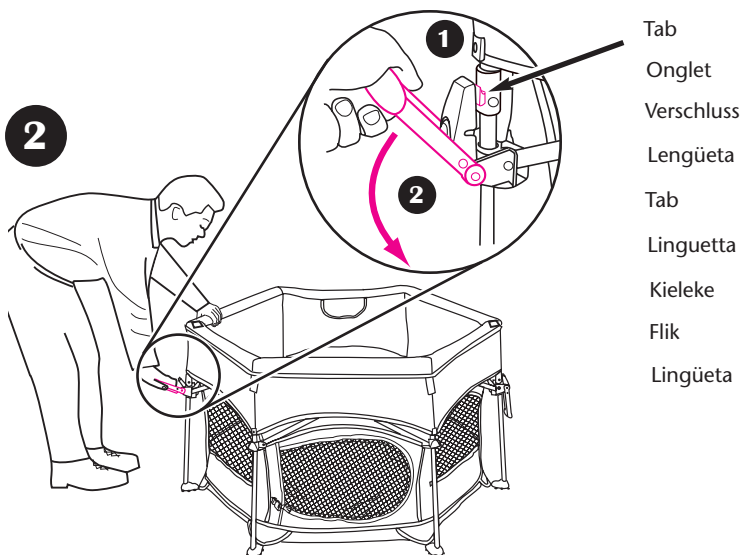
De unit kantelen en de hendel voor het open maken omhoog trekken.

Inclinare l'unità e tirare in alto la maniglia per aprire.

Avaa kallistamalla ja vetämällä kahvasta.

Luta enheten och dra upp handtaget för att öppna.

Vire a unidade e puxe a alavanca para cima para abrir.



Hook the side latch onto the tab then rotate down to lock.

Repeat on other side.

Accrochez sur l'onglet et pivotez vers le bas pour verrouiller.

Répétez de l'autre côté.

Haken Sie den Seitenriegel auf den Verschluss ein und drehen Sie ihn zur Verriegelung herunter.

Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite.

Enganche la lengüeta y luego gírela hacia abajo para trabarla.

Repita el procedimiento del otro lado.

Haak de vergrendeling van de zijkant aan de tab, vervolgens naar beneden draaien om te vergrendelen.

Aan de andere kant herhalen.

Agganciare il dispositivo di chiusura laterale alla linguetta, quindi ruotare verso il basso per bloccarlo.

Ripetere la procedura anche sull'altro lato.

Kiinnitä sivusalpa kielekkeeseen ja lukitse kääntämällä alas.

Toista sama toisella puolella.

Haka på sidoregeln på fliken och vrid därefter nedåt för att låsa.

Upprepa på andra sidan.

Encaixe o fecho lateral na lingüeta e então gire para baixo para travar.

Repita do outro lado.

**Canopy and Door • Baldaquin et porte  
• Verdeck und Türöffnung • Capota y puerta  
• Dak en Deur • Tettuccio e porta  
• Katos ja ovi • Sufflett och dörr  
• Cobertura e Porta**

**WARNING**

- When properly used, the canopy provides shade for your child. However, your child may be warmer inside the product than in a shaded area outside the product.
- To help prevent build-up of heat inside the product and to avoid over-heating your child: Keep product well ventilated. Never cover the canopy mesh.
- As always, use good judgment to protect your child from exposure to heat which can lead to serious injury or death.

**MISE EN GARDE**

- La capote permet à votre enfant d'être à l'ombre. Malgré cela, l'enfant pourrait avoir plus chaud sous la capote, qu'à l'ombre, à l'extérieur du parc.
- Pour éviter à votre enfant d'avoir trop chaud, ne pas recouvrir le filet afin que le parc recouvert puisse s'aérer.
- Une utilisation correcte de ce produit vous permettra de protéger votre enfant d'une température trop élevée qui pourrait être cause de blessure graves

**WARNHINWEISE**

- Bei richtiger Anwendung spendet das Verdeck Ihrem Kind Schatten. Bitte beachten Sie jedoch, dass es innerhalb des Produkts unter Umständen wärmer sein kann als in einem schattigen Bereich außerhalb des Produkts.
- Durch folgende Vorsichtsmaßnahmen vermeiden Sie Wärmeentwicklung innerhalb des Produkts und Überhitzung Ihres Kindes: Belüften Sie das Produkt ausreichend. Bedecken Sie niemals das Gittergewebe.
- Beweisen Sie stets ein gutes Urteilsvermögen, um Ihr Kind vor Hitze zu schützen, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

**ADVERTENCIA**

- Cuando se la usa debidamente, la capota ofrece sombra a su niño. Sin embargo, su niño podría estar más caliente dentro del producto que en un lugar con sombra fuera del mismo.
- Para ayudar a prevenir la acumulación de calor en el interior del producto y para evitar que su niño sufra altas temperaturas: Mantenga el producto bien ventilado. Nunca tape la malla de la capota.
- Como siempre, use el sentido común para proteger a su niño contra el calor, lo cual podría causar lesiones serias o la muerte.

## **WAARSCHUWING**

- Wanneer het dak juist wordt gebruikt voorziet het in schaduw voor uw kind. Uw kind kan echter warmer zijn binnen in het product dan in een schaduwrijke plek buiten het product.
- Doe het volgende om het opbouwen van hitte binnen in het product te voorkomen, en oververhitting van uw kind te vermijden: Zorg ervoor dat het product goed geventileerd blijft. Bedek het gaas van het dak nooit.
- Zoals altijd, gebruik uw gezond verstand bij het beschermen van uw kind tegen hitte, wat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben.

## **AVVERTENZA**

- Se utilizzato correttamente, il tettuccio crea ombra per il vostro bambino. Tuttavia, è possibile che in determinate circostanze il bambino senta più caldo all'interno del prodotto piuttosto che all'esterno.
- Per impedire che l'interno del prodotto si riscaldi eccessivamente e che il bambino ne soffra, attenersi alle istruzioni seguenti: mantenere il prodotto ben ventilato; non coprire mai la reticella del tettuccio.
- Proteggere secondo il buon senso il bambino dall'esposizione del calore che possa arrecare lesioni gravi o mortali.

## **VAROITUS**

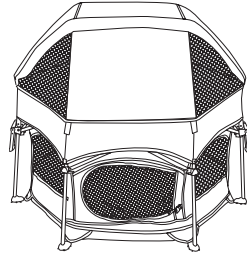
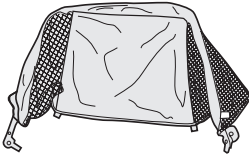
- Oikein käytettynä katos suojaa lasta auringolta. Lapselle voi kuitenkin tulla lämpimämpi tuotteen sisällä kuin sen ulkopuolella varjossa.
- Estä lämpöä muodostumasta tuotteen sisään ja vältä lapsen altistaminen liialliselle kuumuudelle pitämällä tuote hyvin tuuletettuna. Älä peitä koskaan katosverkkoa.
- Kuten aina, käytä harkintaa suojellessasi lasta kuumuudelta, joka voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

## **VARNING**

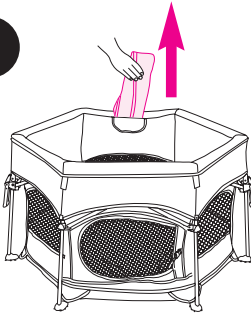
- När suffletten används på rätt sätt skuggar den ditt barn. Men det kan vara varmare för barnet inuti produkten än på en skuggig plats utanför produkten.
- För att förhindra att värme bildas inuti produkten och för att undvika att barnet överhettas: Håll produkten väl ventilerad. Täck aldrig över sufflettens masknät.
- Använd alltid ditt goda omdöme för att skydda ditt barn från att utsättas för värme och sol vilket kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.

## **AVISO**

- Quando usado de modo apropriado, a cobertura fornece sombra para seu filho. Entretanto, seu filho pode ficar mais quente dentro do produto do que em um local com sombra fora do produto.
- Para ajudar a prevenir o acúmulo de calor dentro do produto e evitar o superaquecimento da criança: Mantenha o produto bem ventilado. Nunca cubra a rede da cobertura.
- Como sempre, use o bom senso para proteger seu filho da exposição do calor, que poderia acarretar sérias lesões e morte.



3



Pull canopy out of pocket.

Retirez le baldaquin de la pochette.

Ziehen Sie das Verdeck aus der Tasche heraus.

Saque la capota del bolsillo.

Trek het dak uit de zak.

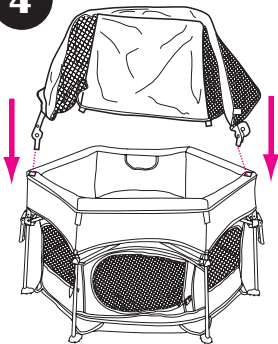
Estrarre il tettuccio dalla sacca.

Vedä katos ulos taskusta.

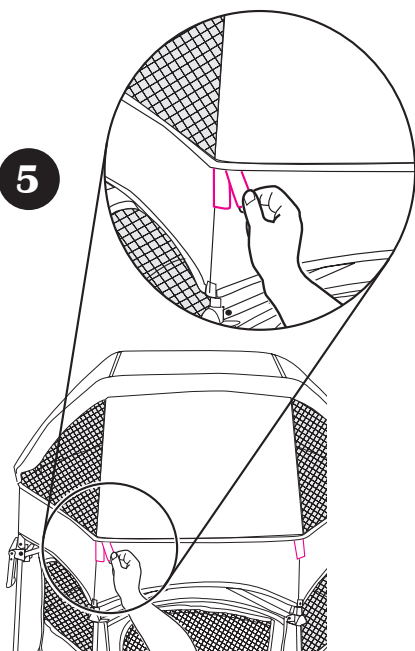
Dra ut suffletten ur fickan.

Puxe a cobertura do bolso.

4



5



Line up bottom of Velcro® strips and fasten together.  
Adjust canopy for desired coverage or fold back out of the way.

Alignez le fond des bandes Velcro® et attachez ensemble.

Réglez le baldaquin pour obtenir l'ombrage désiré ou repliez le complètement.

Richten Sie die Unterseite der Velcro®-Klettstreifen aufeinander aus und befestigen Sie diese miteinander. Richten Sie das Verdeck auf den gewünschten Umfang aus oder schlagen Sie es zurück.

Alinee el fondo de las tiras de Velcro® y sujételas juntas.

Ajuste la capota según la cobertura deseada o pliéguela cuando no la use.

De Velcro® stroken aan de onderkant uitlijnen en aan elkaar vastmaken. Het dak voor gewenste bedekking bijstellen of uit de weg terugvouwen.

Allineare le stringhe inferiori di Velcro® e serrarle insieme.

Regolare il tettuccio per ottenere la copertura desiderata o ripiegarlo.

Kohdista tarranauhat ja kiinnitä ne yhteen.

Aseta katos haluttuun asentoon tai taita se taakse pois tieltä.

Inrikta botten på kardborrsremmarna (Velcro®) och fäst samman.

Justera suffletten för önskad täckning eller vik tillbaka den.

Alinhe a parte inferior das tiras de Velcro® e prenda-as juntas.

Ajuste a cobertura para cobrir a área desejada ou dobre-a para trás.

## **WARNING**

**When using this product as a PLAY YARD with the DOOR ZIPPED SHUT and BUCKLED:**

- NEVER leave child unattended.
- ALWAYS make sure door is zipped shut and buckle is fastened completely and tightly.
- IF the buckle is undone and the door is closed, your child could still get out and be seriously injured.

**When using this product as a PLAY AREA with the DOOR UNZIPPED:**

- NEVER leave child unattended.
- You must first prepare the surrounding area and make sure it is safe.
- Always keep this product away from and guard against hazards that may injure your child.

## **MISE EN GARDE**

**Lorsque ce produit sert AIRE D'ACTIVITE avec la glissière FERMÉE et la porte bouclée :**

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- TOUJOURS s'assurer que la glissière de la porte est fermée et que la boucle est attachée complètement et solidement.
- SI la boucle est détachée et que la porte est fermée, l'enfant risque de pouvoir en sortir quand même et de s'infliger des blessures graves.

**Lors de l'usage de ce produit comme TERRAIN DE JEUX avec la PORTE OUVERTE:**

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- En premier lieu, vous devez préparer le terrain afin de vous assurer qu'il est sécuritaire.
- Toujours conserver ce produit dans un endroit sur et à l'abri de tout danger qui pourrait menacer votre enfant.

## **WARNHINWEISE**

**Wenden Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen an, falls Sie das Produkt als SPIELSTÄLLCHEN MIT GESCHLOSSENEM TÜRREIßVERSCHLUSS und GESCHLOSSENEM GURTSCHLOSS verwenden:**

- Lassen Sie das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich STETS, dass der Türreißverschluss geschlossen ist und das Gurtschloss vollständig und fest geschlossen ist.
- AUCH WENN das Gurtschloss geöffnet ist, kann Ihr Kind selbst bei geschlossener Türöffnung dennoch herausklettern und sich schwer verletzen.

**Wenden Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen an, falls Sie das Produkt als SPIELFLÄCHE mit GEÖFFNETEM TÜRREIßVERSCHLUSS verwenden:**

- Lassen Sie das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich als Erstes, dass die Umgebung des Pack 'N Play sicher ist.
- Halten Sie dieses Produkt grundsätzlich von allen Gefahren fern, die Ihr Kind verletzen könnten.

## **ADVERTENCIA**

**Cuando usa este producto como CORRALITO con la PUERTA CERRADA con el cierre y la hebilla:**

- NUNCA DEJE al niño sin atención.
- Asegúrese SIEMPRE de que la puerta esté cerrada con el cierre y que la hebilla esté trabada completa y apretadamente.
- Si la hebilla está destrabada y la puerta está cerrada, su niño todavía podría salir y sufrir una lesión seria.

**Cuando usa este producto como LUGAR PARA JUGAR con la PUERTA ABIERTA:**

- NUNCA DEJE al niño sin atención.
- Debe primero preparar y asegurarse de que el lugar que rodea al corralito es seguro.
- Mantenga siempre este producto lejos de y protéjalo contra peligros que podrían lesionar a su niño.

## **WAARSCHUWING**

**Doe het volgende wanneer dit product als een KINDERBOX wordt gebruikt en de deur is DICHTGERITST GESLOTEN en VASTGEGESPT:**

- Laat het kind NOOIT zonder toezicht.
- Zorg ervoor dat de deur ALTIJD is dichtgeritst en dat de gesp volledig en strak is vastgemaakt.
- Mocht de gesp losgeraakt zijn terwijl de deur is gesloten, dan zou uw kind er toch nog uit kunnen en ernstig letsel oplopen.

**Doe het volgende wanneer dit product als een SPEELGEBIED wordt gebruikt en de deur is OPENGERITST:**

- Laat het kind NOOIT zonder toezicht.
- U moet eerst het omgevend gebied voorbereiden en er voor zorgen dat het veilig is.
- Houd dit product altijd weg van gevaren en bescherm het tegen gevaren die uw kind zouden kunnen verwonden.

## **AVVERTENZA**

**Quando si utilizza questo prodotto come BOX DA GIOCO con la LAMPO della PORTA CHIUSA e AGGANCIATA, è necessario tenere conto di quanto segue:**

- Non lasciare MAI il bambino incustodito.
- Accertarsi SEMPRE che la lampo della porta sia chiusa e che la fibbia sia completamente attaccata e serrata.
- Se la fibbia è slegata, il bambino può uscire e farsi del male anche se la porta è chiusa.

**Quando si utilizza questo prodotto come AREA DI GIOCO con la LAMPO della PORTA APERTA, è necessario tenere conto di quanto segue:**

- Non lasciare MAI il bambino incustodito.
- Preparare prima la zona circostante e renderla sicura.
- Tenere sempre il prodotto lontano da potenziali pericoli per il bambino.

## **VAROITUS**

**Kun tätä tuotetta käytetään (suljettuna) LEIKKIKEHÄNÄ ja OVI ON SULJETTU VETOKETJULLA ja VARMISTETTU KIINNITTÄMÄLLÄ VARMISTUSHIHANAN SOLKI, on muistettava seuraava:**

- Lasta ei saa jättää KOSKAAN yksin (vahtimatta).
- On varmistettava AINA, että ovi on suljettu vetoketjulla ja varmistushihnan solki kiinnitetty kunnolla ja tiukkaan.
- JOS ovi on suljettu, mutta varmistushihnan solkea ei ole kiinnitetty, lapsi voi päästä ulos ja loukkaantua vakavasti.

**Kun tätä tuotetta käytetään LEIKKIALUEENA ja OVI ON AUKKI, on muistettava seuraava:**

- Lasta ei saa jättää KOSKAAN yksin (vahtimatta).
- On varmistettava, että ympäröivä alue on turvallinen.
- Tuote on aina pidettävä poissa lasta mahdollisesti vahingoittavien vaarojen lähetyiltä.

## **VARNING**

**När denna produkt används som en LEKHAGE med DÖRRENS BLIXTLÅS UPPDRAGET OCH STÄNGT och FASTSPÄNT:**

- Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn.
- Se ALLTID till att dörrens blixtlås är uppdraget och stängt och spännet är fullständigt och säkert fastsatt.
- OM spännet inte är fastsatt och dörren är stängd kan barnet ändå komma ut och skadas allvarligt.

**När produkten används som en LEKHAGE med DÖRRENS BLIXTLÅS NERDRAGET:**

- Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn.
- Du måste först förbereda det omgivande området och se till att det är säkert.
- Håll alltid denna produkt borta från faror och skydda den mot faror som kan skada barnet.

## **AVISO**

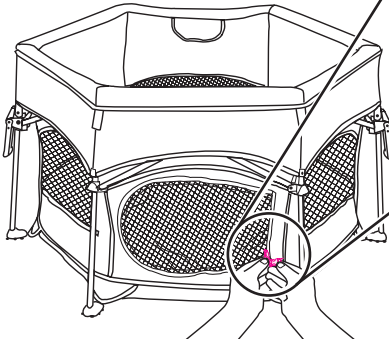
**Quando usar este produto como um CERCADO com a PORTA DE ZÍPER FECHADA e TRAVADA:**

- NUNCA deixe a criança desacompanhada.
- SEMPRE se assegure que a porta está fechada com o zíper e que o fecho esteja preso e completamente travado.
- SE a fivela estiver solta e a porta fechada, seu filho ainda poderá sair e se ferir seriamente.

**Quando usar este produto como um LUGAR PARA BRINCAR com a PORTA DE ZÍPER FECHADA e TRAVADA:**

- NUNCA deixe a criança desacompanhada.
- Você deve primeiramente preparar a área ao redor e certificar-se que seja segura.
- Mantenha sempre esse produto longe e a salvo de perigos que possam ser prejudiciais à saúde de seu filho.

6



Button  
Bouton  
Knopf  
Botón  
Knop  
Pulsante  
Painike  
Knapp  
Botão

To open door when using as a play area, push in button on buckle and squeeze both sides.

Pour ouvrir la porte lors de l'usage comme terrain de jeux, appuyez le bouton sur la boucle et pressez les deux côtés.

Falls das Produkt als Spielfläche genutzt wird, kann die Tür geöffnet werden, indem Sie den Knopf des Gurtschlösses drücken und den Verschluss auf beiden Seiten zusammenpressen.

Para abrir la puerta cuando la usa como lugar para jugar, empuje el botón de la hebilla y apriete ambos costados.

Druk de knop op de gesp in en knijp beide kanten in om de deur te openen als het als een speelgebied wordt gebruikt.

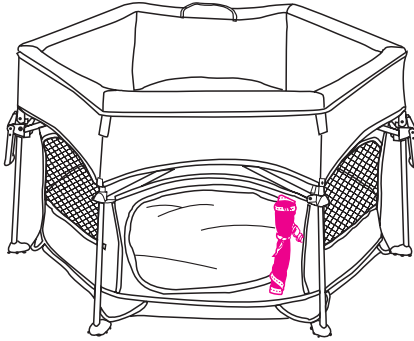
Per aprire la porta durante l'utilizzo come area di gioco, premere il pulsante sulla fibbia e stringere tra loro i due lati.

Käytettäessä tuotetta leikkialueena avaa ovi painamalla soljen painiketta ja painamalla yhteen soljen molempia sivuja.

För att öppna dörren när den används som lekchage, tryck in knappen på spännet och kläm ihop båda sidorna.

Para abrir a porta, quando usar como local para brincar, empurre o botão da trava para dentro e aperte dos dois lados.

7



Roll door to the side and fasten back with straps. Secure zipper with buckle.

Enroulez la porte sur le côté et attachez-la avec les courroies. Bloquez la fermeture éclair en utilisant la boucle.

Rollen Sie die Türöffnung zur Seite und befestigen Sie die Rückseite mit den Gurten. Befestigen Sie den Reißverschluss mit dem Gurtschloss.

Ponga la puerta en el costado y sujétela con las correas. Asegure el cierre con la hebilla.

Rol de deur naar de kant en zet deze met banden vast. Zet de rits met de gesp vast.

Ruotare a lato la porta e fissarla sul retro con le apposite fascette. Fissare la lampo alla fibbia.

Rullaa ovi sivuun ja kiinnitä se hihnoilla. Varmista vetoketju kiinnittämällä hihnan solki.

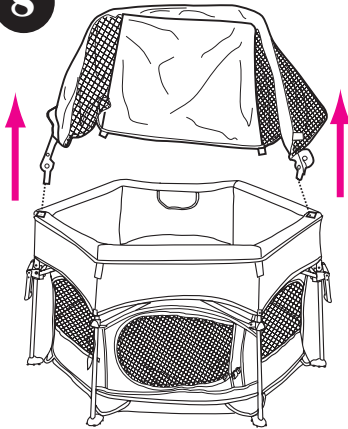
Rulla dörren åt sidan och fäst tillbaka med remmar. Säkra blixtlåset med spännet.

Enrole a porta para o lado e prenda-a com as tiras. Prenda o zíper com a trava.

## To Fold Pack 'N Play • Pour plier le Pack 'N Play

- Zusammenlegen des Pack 'N Play
  - Para plegar el Pack 'N Play
  - De Pack 'N Play opvouwen
  - Ripiegamento di Pack 'N Play
- Pack 'N Playn taittaminen kokoon
  - Hopvikning av Pack 'N Play
  - Para guardar o Pack 'N Play

8



Remove the canopy. The canopy only folds one way. **Do not force.**

Enlevez le baldaquin et placez-le dans la pochette de rangement. Le baldaquin se replie d'une seule façon. **Ne pas forcer.**

Entfernen Sie das Verdeck. Das Verdeck lässt sich nur auf eine Weise zusammenlegen. **Wenden Sie keine Gewalt an.**

Saque la capota y póngala en el bolsillo de almacenamiento. La capota solamente se pliega de una manera. **No la fuerce.**

Verwijder het dak. Het dak kan slechts op één manier worden opgevouwen. **Niet forceren.**

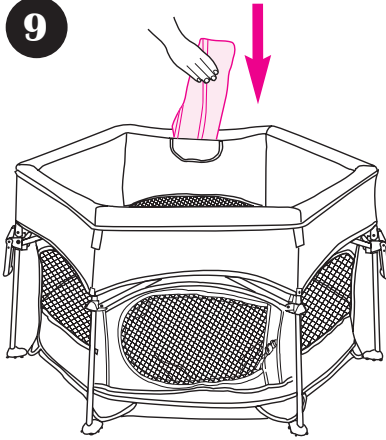
Rimuovere il tettuccio. Il tettuccio si ripiega solo in un senso. **Non forzare.**

Irrota katos. Se taittuu kokoon vain yhdellä tavalla. **Älä paina sitä väkisin väärään asentoon.**

Avlägsna suffletten. Suffletten kan endast vikas ihop på ett sätt. **Forcera inte.**

Remova a cobertura. A cobertura só dobra para um lado. **Não force.**

9



Place in the storage pocket.

Placez dans la pochette de rangement.

Wenden Sie keine Gewalt an.

Lugar en el bolsillo del almacenaje.

In de opslagzak plaatsen.

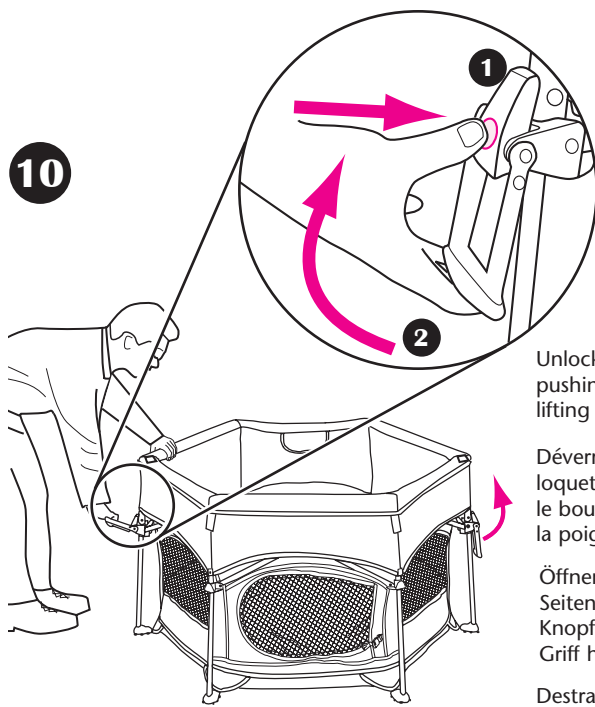
Riporlo nella relativa sacca.

Laita katos taskuun.

Placera i förvaringsficka.

Coloque no bolso de armazenamento.

10



Unlock both side latches by pushing in the button and lifting the handle up.

Déverrouillez les deux loquets latéraux en pressant le bouton et en soulevant la poignée.

Öffnen Sie beide Seitenriegel, indem Sie den Knopf drücken und den Griff hochziehen.

Destrabe ambos costados empujando el botón y levantando la manija hacia arriba.

Maak beide vergrendelingen aan de zijkant los door de knop in te drukken en de hendel op te tillen.

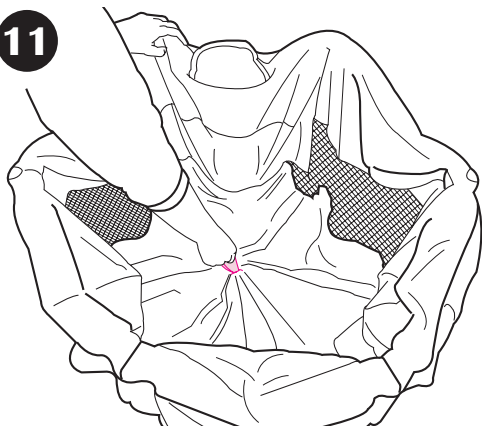
Staccare entrambi i dispositivi di chiusura laterali premendo il pulsante e sollevando la maniglia.

Avaa molemmat sivusalvat painamalla painiketta ja nostamalla kahva ylös.

Lås upp båda sidoreglarna genom att trycka in knapparna och lyfta upp handtaget.

Destrave os fechos de ambos os lados empurrando o botão e levantando a alavanca para cima.

11



Pull up on strap to fold.

Tirez sur la courroie pour plier.

Ziehen Sie das Pack 'N Play am Gurt hoch, um es zusammenzulegen.

Tire de la correa hacia arriba para plegarla.

Trek de band omhoog om op te vouwen.

Per ripiegare, tirare la fascetta verso l'alto.

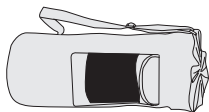
Taita kokoon vetämällä hihnasta.

Dra remmen uppåt för att vika.

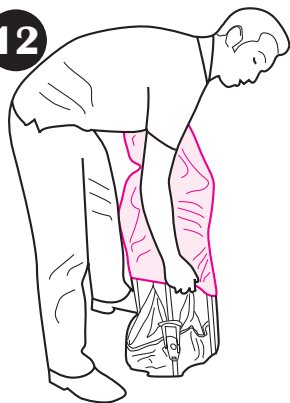
Puxe a tira para cima para dobrar.

## To Cover Pack 'N Play

- Emballage du Pack 'N Play
- Einpacken des Pack 'N Play
- Para cubrir el Pack 'N Play
- De Pack 'N Play bedekken
- Copertura di Pack 'N Play
- Pack 'N Playn asettaminen suojapussiin
  - Täckning Pack 'N Play
- Para embalar o Pack 'N Play



12



Flip unit over and pull draw string tight.

Retournez l'unité et tirez sur le cordon de serrage.

Drehen Sie das Produkt um und ziehen Sie die Schnur fest zu.

Dé vuelta la unidad y tense el cordón.

De unit omdraaien en het trekkoord goed vasttrekken.

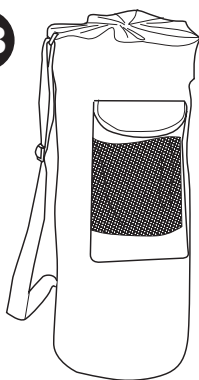
Rivoltare l'unità e stringere bene il laccetto a strappo.

Käännä ympäri ja vedä vetonaru tiukalle.

Vänd enheten upp och ner och dra i dragsnöret så det sitter ordentligt.

Vire a unidade e puxe o cordão para prender.

13



## WARNINGS • CARE AND MAINTENANCE

### IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

#### WARNINGS:

**Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.**

Never leave your child unattended. Always keep your child in view.

WARNING: Never leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.

WARNING: Never place playpen near an open fire or any other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc.

#### Setting Up the Product:

- This product requires adult assembly.
- The product, including sidewalls, must be fully erected by securing the two side latches prior to use. Make sure latches are secure.
- Always follow the instructions in the owner's manual to set up the product.
- Inspect the area where the product will be placed for sharp objects or irregular surfaces.
- Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts, sharp edges or torn fabric. DO NOT use product if any parts are missing or broken.

#### When using this product as a PLAY YARD with the DOOR ZIPPED and BUCKLED:

- Never leave child unattended when child is playing. You must also provide the supervision necessary for the continued safety of your child when napping.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Discontinue using this product as a PLAY YARD when your child reaches 89 cm in height OR is able to climb out. You may continue to use this product as a PLAY AREA with the DOOR UNZIPPED.

#### When Using as a PLAY YARD with the DOOR ZIPPED and BUCKLED or as a PLAY AREA with the DOOR UNZIPPED:

- Never leave child unattended.

#### AVOID SUFFOCATION HAZARD:

- Unlike cribs that have rigid sides, this product has flexible sides. As a result, this product has padding sewn into the bottom and is designed to prevent suffocation. The padding is less than one inch thick in order to meet safety standards. Adding a mattress/pad may allow a child's head to get between the mattress/pad and the side of the product causing suffocation. Padding is provided in the floor.
- Infants can suffocate
  - In gaps between an extra mattress and side of product
  - On soft bedding

## WARNINGS • CARE AND MAINTENANCE

### **AVOID STRANGULATION HAZARD:**

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- Do not place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Do not hang strings on or over the product.
- Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- Do not attach strings to toys.

### **AVOID OTHER HAZARDS:**

- Do not use a water mattress with the playard.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- Always keep this product away from and guard against hazards that may injure your child.
- DO NOT leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked into position whenever child is in product.
- Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- WARNING: Never use the playpen if any part is broken, torn or missing.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- This product is not intended for commercial use.

### **CARE AND MAINTENANCE:**

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water. NO BLEACH.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

MAINTENANCE OF CANOPY: DO NOT machine wash or dry in a dryer. DO NOT dry clean. Spot clean with a damp cloth. NO BLEACH.

IF PLAYARD BECOMES WET, allow to dry thoroughly before using or storing.

Lombard Shipping PLC  
Lombard House  
Whitehouse Business Centre  
Lovetofts Drive  
Ipswich - Suffolk IP1 5SF

## MISE EN GARDE • SOINS ET ENTRETIEN

### **GARDEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE FUTUR.**

#### **MISE EN GARDE:**

**Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.**

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant à portée de vue.

**AVERTISSEMENT :** Ne jamais rien laisser dans le parc, qui puisse permettre à l'enfant de grimper ou qui puisse créer un danger d'étouffement ou d'étranglement

**AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser le parc près une cheminée ou autre source de chaleur telle qu'un barbecue, un chauffage au gaz, une cuisinière à gaz etc .....

#### **Installer le produit:**

- Ce produit doit être assemblé par un adulte.
- Ce produit, incluant les murs latéraux, doit être complètement monté avant l'usage en fixant les deux loquets latéraux. Assurez-vous que les loquets sont bien sécuritaires.
- Toujours suivre les instructions qui sont dans le manuel du propriétaire pour assembler ce produit.
- Inspectez la région autour du produit pour des objets pointus ou à surfaces irrégulières.
- Avant chaque usage, inspectez ce produit pour la quincaillerie endommagée, des joints lâches, des pièces manquantes, des bords pointus ou du tissu déchiré. N'utilisez PAS le produit si des pièces sont manquantes ou brisées.

#### **Lors de l'usage comme PARC avec la PORTE FERMÉE avec la fermeture éclair et BOUCLÉE:**

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance lorsque l'enfant joue. Vous devez aussi offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant lorsqu'il fait la sieste.
- Lorsque l'enfant est capable de se soulever pour se mettre debout, enlevez les gros jouets et tout autres objets qui pourraient servir à grimper.
- Cessez l'usage de ce produit comme PARC lorsque votre enfant atteint 89 cm de hauteur OU qu'il est capable de sortir par lui-même. Vous pouvez continuer d'utiliser ce produit comme TERRAIN DE JEUX avec la PORTE OUVERTE.

#### **Lors de l'usage comme PARC avec la PORTE FERMÉE avec la fermeture éclair et BOUCLÉE ou comme TERRAIN DE JEUX avec la PORTE OUVERTE:**

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

#### **ÉVITEZ LE DANGER DE SUFFOCATION:**

- Contrairement aux berceaux qui ont les côtés rigides, les côtés de ce produit sont flexibles. En conséquence, ce produit comprend du rembourrage cousu dans le plancher et est conçu pour empêcher la suffocation. Le rembourrage est moins d'un pouce d'épaisseur afin de répondre aux normes de sécurité. Ajouter un matelas/coussin peut permettre à l'enfant de passer sa tête entre le matelas/coussin et le côté du produit causant la suffocation. Il y a déjà du rembourrage dans le plancher.

## MISE EN GARDE • SOINS ET ENTRETIEN

### • Les bébés peuvent suffoquer

- Dans les espaces entre un matelas supplémentaire et sur le côté de ce produit
- Sur une literie souple

### ÉVITEZ LE DANGER D'ÉTRANGLEMENT:

- Les cordes et cordons peuvent causer l'étranglement. Gardez les cordes et cordons éloignés de l'enfant.
- Ne pas placer ce produit près d'une fenêtre où pendent des cordons de stores ou de rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
- Ne pas pendre de cordons sur ou au-dessus de ce produit.
- Ne pas placer de produits équipés d'un cordon autour du cou de l'enfant, tel les cordons d'un capuchon, d'une sucette, etc.
- Ne pas attacher de cordons aux jouets.

### ÉVITEZ TOUT AUTRES DANGERS:

- Ne pas utiliser un matelas d'eau avec le parc.
- Si vous revernissez, utilisez une peinture non toxique spécialement conçue pour les produits pour enfants.
- Toujours conserver ce produit dans un endroit sûr et à l'abri de tout danger qui pourrait menacer votre enfant.
- NE PAS laisser l'enfant dans ce produit avec le côté abaissé. Soyez certain que le côté est remonté et verrouillé à chaque fois que l'enfant est dans ce produit.
- Ne pas modifier ce produit ou ajouter des attachements qui ne sont pas énumérés dans le manuel du propriétaire.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser si des parties sont manquantes, déchirées ou cassées
- Ne jamais utiliser les sacs en plastique d'expédition ou toute autre recouvrement de plastique qui n'est pas vendu et destiné à ce but pour recouvrir le matelas. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ce produit n'est pas conçu pour l'usage commercial.

## MISE EN GARDE • SOINS ET ENTRETIEN

### SOINS ET ENTRETIEN:

DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE PARC pour des pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco®.

POUR NETTOYER VOTRE PARC, utilisez du savon de ménage ou un détergent doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL.

POUR LAVER LE SAC DE TRANSPORT, lavez à machine à l'eau froide au cycle doux et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL.

ENTRETIEN DU BALDAQUIN: NE PAS laver et sécher à la machine. PAS de nettoyage à sec. Nettoyez les taches avec un tissu humide. PAS D'EAU DE JAVEL.

SI VOTRE PARC EST MOUILLE, laissez sécher complètement avant usage ou l'entreposage.

### IMPORTANT :

Graco garantit cet article contre tous les défauts de fabrication. Toute utilisation non conforme au mode d'emploi et toute dégradation en résultant n'engagera d'aucune façon la responsabilité de Graco.

### ATTENTION :

Prenez soin de faire lire la notice d'emploi ou d'indiquer les informations d'utilisation à tout autre utilisateur de votre article (ex : nourrice, parents, ami (e)...).

Conforme aux exigences de sécurité

Luxembourg  
RUBBERMAID LUXEMBOURG Sarl  
ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH  
L-4562 NIEDERCORN

## WARNHINWEISE • INSTANDHALTUNG UND PFLEGE

### **WICHTIG! ZUM ZUKÜNFTIGEN NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

#### **WARNHINWEISE:**

**Das Nichtbefolgen dieser Warnhinweise und Anweisungen zum Aufbau kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.**

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld.

WARNHINWEISE: Lassen Sie keine Objekte im Laufstall liegen, die dem Kind als Kletterhilfe dienen könnten oder bei denen die Gefahr des Erstickens oder Strangulierens gegeben ist.

WARNHINWEISE: Stellen Sie den Laufstall nie in der Nähe von Kaminfeuern oder anderen starken Wärmequellen auf, wie z. B. Heizöfen, Gasöfen usw.

#### **Aufbau des Produkts:**

- Dieses Produkt muss durch eine erwachsene Person zusammengebaut werden.
- Das Produkt, einschließlich der Seitenwände, muss vor der Benutzung vollständig aufgebaut sein. Hierzu müssen die beiden Seitenriegel befestigt sein. Vergewissern Sie sich, dass die Riegel fest geschlossen sind.
- Befolgen Sie die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen zum Aufbau des Produkts.
- Untersuchen Sie den Bereich, wo das Produkt aufgestellt werden soll, auf scharfe Objekte oder unregelmäßige Oberflächen.
- Untersuchen Sie dieses Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte Beschlagteile, lose Verbindungen, fehlende Teile, scharfe Kanten oder Risse im Material hin. Benutzen Sie das Produkt NICHT, falls Teile fehlen oder beschädigt sind.

**Wenden Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen an, falls Sie das Produkt als SPIELSTÄLLCHEN mit GESCHLOSSENEM TÜRREIßVERSCHLUSS und GESCHLOSSENEM GURTSCHEISS verwenden:**

- Lassen Sie das Kind beim Spielen niemals unbeaufsichtigt. Sorgen Sie außerdem für die entsprechende Beaufsichtigung beim Schlafen, um so die fortwährende Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.
- Entfernen Sie große Spielzeuge und andere Objekte aus dem Pack 'N Play, wenn sich das Kind zu einer stehenden Position hochziehen kann, da diese als Kletterhilfe dienen könnten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr als SPIELSTÄLLCHEN, wenn Ihr Kind 89 cm groß ist ODER in der Lage ist, allein herauszuklettern. In diesem Fall können Sie das Produkt jedoch weiterhin als SPIELFLÄCHE mit GEÖFFNETEM TÜRREIßVERSCHLUSS verwenden.

**Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, falls Sie das Produkt als SPIELSTÄLLCHEN mit GESCHLOSSENEM TÜRREIßVERSCHLUSS und GESCHLOSSENEM GURTSCHEISS oder als SPIELFLÄCHE mit GEÖFFNETEM TÜRREIßVERSCHLUSS verwenden:**

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- VERMEIDEN SIE ERSTICKUNGSGEFAHREN:
- Im Gegensatz zu Laufställen, die starre Seiten haben, hat dieses Produkt flexible Seitenwände. Deshalb wurde bei diesem Produkt derart gestaltetes Polstermaterial im Boden eingenäht, das Erstickungsgefahren verhindert. Zur Einhaltung von Sicherheitsnormen ist das Polstermaterial weniger als 2,5 cm dick. Wird eine zusätzliche Matratze bzw. Bodeneinlage verwendet, kann der Kopf des Kindes unter Umständen zwischen die Matratze/Bodeneinlage und die Seitenwände des Produkts geraten und das Kind kann ersticken. Benutzen Sie ausschließlich das im Boden des Pack 'N Play vorhandene Polstermaterial.

## WARNHINWEISE • INSTANDHALTUNG UND PFLEGE

- Kleinkinder können unter folgenden Gegebenheiten ersticken
  - Bei Spalten zwischen zusätzlichen Matratzen und der Seite des Produkts
  - Auf weichem Bettzeug

### **VERMEIDEN SIE STRANGULATIONSGEFAHREN:**

- Schnüre und Kordeln können zur Strangulation führen. Halten Sie Schnüre und Kordeln vom Kind fern.
- Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe eines Fensters, da die Kordeln von Jalousien oder Gardinen zur Strangulation des Kindes führen können.
- Hängen Sie keine Schnüre auf oder über das Produkt.
- Befestigen Sie Kapuzen und Schnuller usw. niemals mit Schnüren oder Kordeln am Hals Ihres Kindes.
- Bringen Sie keine Schnüre an Spielzeugen an.

### **VERMEIDEN SIE WEITERE GEFAHREN:**

- Verwenden Sie keine Wassermatratze im Spielstälchen.
- Verwenden Sie bei Nachbearbeitungen der Oberfläche ein ungiftiges Präparat, das sich für Kinderprodukte eignet.
- Halten Sie dieses Produkt grundsätzlich von allen Gefahren fern, die Ihr Kind verletzen könnten.
- Lassen Sie das Kind NICHT im Produkt zurück, wenn die Seitenwände gesenkt sind. Vergewissern Sie sich, dass die Seitenwände aufgerichtet und eingerastet sind, wenn sich das Kind im Produkt befindet.
- Verändern Sie das Produkt in keinsten Weise und bringen Sie keine zusätzlichen Vorrichtungen an, die nicht in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind.
- **WARNHINWEISE:** Benutzen Sie den Laufstall bei fehlenden, abgerissenen oder fehlenden Teilen nicht.
- Benutzen Sie niemals Plastikversandtaschen oder andere Kunststoff-Folien als Matratzenschoner, wenn diese nicht für diesen Zweck verkauft werden und vorgesehen sind. Dies kann zum Ersticken führen.
- Dieses Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung vorgesehen.

## WARNHINWEISE • INSTANDHALTUNG UND PFLEGE

### **INSTANDHALTUNG UND PFLEGE:**

ÜBERPRÜFEN SIE IHR SPIELSTÄLLCHEN VON ZEIT ZU ZEIT auf abgenutzte Teile, Risse im Material oder lose Nähte hin. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile, falls dies notwendig ist. Verwenden Sie hierzu ausschließlich Ersatzteile von Graco®.

Verwenden Sie nur Haushaltsseife oder Spülmittel und warmes Wasser, UM DAS SPIELSTÄLLCHEN ZU REINIGEN. VERWENDEN SIE KEINE BLEICHMITTEL.

Die TRAGETASCHE können Sie in kaltem Wasser im Schonwaschgang der Maschine WASCHEN und dann tropfnass zum Trocknen aufhängen. VERWENDEN SIE KEINE BLEICHMITTEL.

PFLEGE DES VERDECKS: Das Verdeck eignet sich WEDER zum Waschen in der Maschine NOCH für den Wäschetrockner. NICHT in die Reinigung geben. Flecken können mit einem feuchten Tuch beseitigt werden. VERWENDEN SIE KEINE BLEICHMITTEL.

SOLLTE DAS SPIELSTÄLLCHEN NASS WERDEN, lassen Sie es vor Benutzung oder Lagerung sorgfältig trocknen.

Luxembourg  
RUBBERMAID LUXEMBOURG Sarl  
ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH  
L-4562 NIEDERCORN

## ADVERTENCIAS • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

#### ADVERTENCIAS:

**Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.**

Nunca deje al niño sin atención. Mantenga siempre a su niño a la vista.

ADVERTENCIA: Nunca deje nada en el corralito que pueda crear un soporte o un peligro de asfixia o estrangulación.

ADVERTENCIA: Nunca ponga el corralito cerca de una llama u otras fuentes de calor fuerte, como por ejemplo, llamas de barras eléctricas, llamas a gas, etc.

### Instalación del producto:

- Este producto requiere que lo arme un adulto.
- El producto, incluyendo las paredes laterales, debe estar totalmente erguido asegurando las dos trabas del costado antes de usarlo. Asegúrese de que las trabas estén seguras.
- Siga siempre las instrucciones del manual del propietario para instalar el producto.
- Inspeccione el área alrededor del producto para determinar si hay objetos filosos o superficies irregulares.
- Antes de cada uso, inspeccione este producto para comprobar si hay herrajes dañados, uniones flojas, partes que faltan, bordes filosos o tela rota. NO use el producto si falta o está rota alguna pieza.

### Cuando usa este producto con la PUERTA CERRADA como CORRALITO:

- Cuando lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención mientras juega.
- Cuando el niño pueda pararse, saque juguetes grandes y otros objetos que pudieran servir como escalones para salir.
- Deje de usar este producto como CORRALITO cuando su niño 89 cm de altura O pueda subirse y salir. Puede continuar usando este producto como LUGAR PARA JUGAR con la PUERTA ABIERTA.

### Cuando lo usa con la PUERTA CERRADA como CORRALITO o con la PUERTA ABIERTA como LUGAR PARA JUGAR:

- Nunca deje al niño sin atención.
- EVITE EL PELIGRO DE ASFIXIA:
- Distinto que las cunas que tienen costados rígidos, este producto tiene costados flexibles. Como resultado, este producto tiene acolchado cosido al fondo y ha sido diseñado para prevenir la asfixia. El acolchado tiene menos de una pulgada de espesor para poder cumplir con las normas de seguridad. Agregar una almohadilla o colchón podría permitir que la cabeza del niño quepa entre el colchón o almohadilla y el costado del producto causando la asfixia. Se incluye acolchado en el piso.
  - Los bebés pueden asfixiarse
    - En los espacios entre el colchón adicional y el costado del producto
    - En ropa de cama suave

## ADVERTENCIAS • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### EVITE EL PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Los cordones y cuerdas pueden causar la estrangulación. Guarde los cordones y cuerdas fuera del alcance del niño.
- No coloque el producto cerca de una ventana donde los cordones de las cortinas o persianas puedan estrangular al niño.
- No cuelgue cordones encima o sobre el producto.
- No coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capucha, cordón del chupete, etc.
- No ponga cordones en los juguetes.

### EVITE OTROS PELIGROS:

- No use un colchón de agua en el corralito.
- Si lo reacondiciona, use una terminación que no sea tóxica especificada para productos infantiles.
- Mantenga siempre este producto lejos de y protéjalo contra peligros que podrían lesionar a su niño.
- NO deje al niño en el producto con el costado bajo. Asegúrese de que el costado esté levantado y trabado en posición cuando el niño esté en el producto.
- No modifique el producto ni agregue accesorios que no estén listados en el manual del dueño.
- ADVERTENCIA: Nunca use el corralito si alguna pieza falta, está rota o rajada.
- Nunca use las bolsas de plástico del empaquetado o películas de plástico como fundas para el colchón que no se vendan o se fabriquen para dicho propósito. Pueden causar la asfixia.
- Este producto no es para uso comercial.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos GRACO®.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia. NO USE CLORO.

PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. NO USE CLORO.

MANTENIMIENTO DE LA CAPOTA : NO la lave a máquina ni la seque en secadora. NO la limpie en seco. Limpie las manchas con un paño húmedo. NO USE CLORO.

SI EL CORRALITO SE MOJA, déjelo secar completamente antes usarlo de guardarlo.

Luxembourg  
RUBBERMAID LUXEMBOURG Sarl  
ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH  
L-4562 NIEDERCORN

## WAARSCHUWINGEN • ZORG EN ONDERHOUD

### **BELANGRIJK, VOOR TOEKOMSTIGE NASLAG BEWAREN.**

#### **WAARSCHUWINGEN:**

**Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en assemblageinstructies zou ernstig letsel of de dood tot gevolg kunnen hebben.**

Laat uw kind nooit zonder toezicht. Hou uw kind altijd binnen uw gezichtsveld.

**WAARSCHUWING:** Laat nooit iets in de kinderbox dat een staplaats zou kunnen zijn of dat een gevaar zou kunnen scheppen voor verstikking of wurging.

**WAARSCHUWING:** Plaats de kinderbox nooit in de buurt van een open vuur of welke ander bronnen van grote warmte, zoals elektrische kachels, gaskachels enz.

#### **Het product opzetten:**

- Dit product vereist assemblage door een volwassene.
- Het product, met inbegrip van de zijwanden, moet vóór gebruik geheel rechtop worden gezet door de twee vergrendelingen van de zijkanten goed vast te zetten. Zorg ervoor dat de vergrendelingen goed vast zitten.
- Volg altijd de voorschriften in de gebruikershandleiding op om het product op te zetten.
- Inspecteer het gebied waar het product wordt geplaatst op scherpe voorwerpen en onregelmatige oppervlakken.
- Inspecteer dit product vóór elk gebruik op beschadigde hardware, losse verbindingen, afwezige onderdelen, scherpe randen en gescheurde stof. Het product NIET GEBRUIKEN als er gebroken of afwezige onderdelen zijn.

### **Doe het volgende wanneer dit product als een KINDERBOX wordt gebruikt en de deur is DICHTGERITST en met een GESP vastgezet:**

- Laat het kind nooit alleen wanneer het speelt. U moet eveneens in het nodige toezicht voorzien voor de voortdurende veiligheid van uw kind wanneer u een dutje doet.
- Wanneer het kind in staat is zich in een staande stand op te trekken, verwijder dan groter speelgoed en andere voorwerpen die als opstap voor het uitklimmen zouden kunnen fungeren.
- Gebruik dit product niet langer als KINDERBOX wanneer uw kind de lengte van 89 cm heeft bereikt of in staat is om uit de kinderbox te klimmen. U kunt doorgaan dit product als een SPEELGEBIED te gebruiken ZONDER dat de deur is DICHTGERITST.

### **Wanneer gebruikt als een KINDERBOX met de DEUR DICHTGERITST en GEGESPT of als een SPEELGEBIED met de deur OPENGERITST, doe dan het volgende:**

- Laat het kind nooit zonder toezicht.
- VERSTIKKINGSGEVAAR VERMIJDEN:**
- Anders dan bij bedjes met harde zijkanten, dit product heeft flexibele zijkanten. Als gevolg is dit product voorzien van ingenaaide opvulling in de bodem en is ontworpen om verstikking te voorkomen. De opvulling is minder dan 2,5 cm dik om aan veiligheidsnormen te voldoen. Het toevoegen van een matras/opvulling kan er toe bijdragen dat het hoofd van het kind tussen de matras/opvulling en de zijkant van het product komt waardoor verstikking kan ontstaan. Opvulling bevindt zich in de vloer.
  - Zuigelingen kunnen zich verstikken
    - In openingen tussen een extra matras en de zijkant van het product
    - Op zacht beddengoed

## WAARSCHUWINGEN • ZORG EN ONDERHOUD

### VERMIJD WURGGEVAAR:

- Touwen en koorden kunnen wurging veroorzaken. Houd touwen en koorden weg van het kind.
- Zet het product niet dicht bij een raam waar de koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen.
- Hang geen koorden op of over het product.
- Hang geen items (artikelen) met een koord rond de nek van een kind, zoals het koord van een capuchon, van fopspeen enz.
- Bevestig geen touwen of koorden aan speelgoed.

### VERMIJD ANDERE GEVAREN, ZOALS:

- Gebruik geen watermatras met een kinderbox.
- Indien er wordt gepolitoerd gebruik dan een product dat niet giftig is en dat voor kinderproducten wordt gespecificeerd.
- Houd dit product altijd weg van gevaren en bescherm het tegen gevaren die uw kind zouden kunnen verwonden.
- Laat het kind NIET in het product terwijl de zijkant omlaag is. Zorg ervoor dat de zijkant omhoog is en op zijn plaats is vergrendeld wanneer het kind zich in het product bevindt.
- Wijzig het product niet en voeg geen hulpstukken toe die niet in de gebruikershandleiding staan vermeld.
- WAARSCHUWING: GEBRUIK de kinderbox NOOIT als een onderdeel gebroken, gescheurd of afwezig is.
- Gebruik nooit plastic verpakkingzakken of andere plastic vellen als matrasbedekkingen die niet voor dit doel worden verkocht of zijn bedoeld. Ze kunnen verstikking veroorzaken.
- Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

### ZORG EN ONDERHOUD:

CONTROLEER UW KINDERBOX AF EN TOE op versleten onderdelen, gescheurde stof of naden. Vervang of repareer de onderdelen naar behoefte. Gebruik alleen Graco® vervangingsonderdelen.

Gebruik alleen huishoudezeep of detergent en warm water om de KINDERBOX TE REINIGEN. GEEN BLEEKMIDDELEN.

DE DRAAGZAK kan in de wasmachine met koud water op de cyclus voor fijne was worden GEWASSEN en vervolgens nat worden opgehangen om te drogen. GEEN BLEEKMIDDELEN.

ONDERHOUD VAN HET DAK: NIET in de wasmachine wassen en niet in de droogtrommel drogen. NIET chemisch reinigen. Verwijder vlekken met een vochtige dek. GEEN BLEEKMIDDELEN.

MOCHT DE KINDERBOX NAT WORDEN, laat deze dan vóór gebruik of opslag grondig drogen.

Graco Nederland  
Coci-Marcel B.V.  
Postbus 21  
5469 DW ERP  
Nederland  
+31 (0)413 21 14 91

## AVVERTENZE • CURA E MANUTENZIONE

### **IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.**

#### **AVVERTENZE:**

**Il mancato rispetto di queste avvertenze e delle istruzioni per il montaggio può provocare lesioni gravi o mortali.**

Non lasciare MAI il bambino incustodito. Tenere sempre a vista il bambino.

**AVVERTENZA** Non lasciare nel box alcun oggetto che possa fungere da appiglio o creare una situazione di pericolo da soffocamento o strangolamento.

**AVVERTENZA** Non lasciare mai il box nelle vicinanze di un fuoco acceso o di altre fonti di calore intenso, come fuochi elettrici o a gas ecc.

#### **Montaggio del prodotto:**

- Il montaggio del prodotto deve essere effettuato da un adulto.
- Prima dell'utilizzo, è necessario sollevare il prodotto (pareti comprese) fissando i due dispositivi di chiusura laterali. Accertarsi che i dispositivi di chiusura siano serrati.
- In fase di montaggio del prodotto, seguire sempre le istruzioni contenute nel manuale.
- Verificare l'eventuale presenza di oggetti taglienti o di superfici irregolari nell'area in cui verrà posto il prodotto.
- Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di componenti danneggiati, giunti allentati, parti mancanti, bordi taglienti o tessuti strappati. **NON** utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati.

**Quando si utilizza questo prodotto come BOX DA GIOCO con la LAMPO della PORTA CHIUSA e AGGANCIATA, è necessario tenere conto di quanto segue:**

- Non lasciare MAI il bambino incustodito durante i suoi giochi. Controllate con regolarità il bambino anche quando sta dormendo.
- Quando il bambino ha imparato a stare in piedi, togliere i giocattoli più grandi e altri oggetti che possano servire da gradino, in modo che il bambino non possa uscire dal box.
- Non utilizzare più il prodotto come BOX DA GIOCO quando il bambino ha raggiunto una statura di 89 cm oppure ha imparato a scavalcare il bordo. È possibile continuare a usare il prodotto come. AREA DI GIOCO solo con la LAMPO della PORTA APERTA.

**Quando si utilizza questo prodotto come BOX DA GIOCO con la LAMPO della PORTA CHIUSA e AGGANCIATA, oppure come AREA DI GIOCO con la LAMPO della porta APERTA, è necessario tenere conto di quanto segue:**

- Non lasciare MAI il bambino incustodito.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:**
- Diversamente dai lettini con sponde alte, questo prodotto possiede sponde flessibili. Per questo motivo, il prodotto è dotato di un'imbottitura cucita alla base ed è stato progettato per evitare il rischio di soffocamento. L'imbottitura ha uno spessore di 2,54 cm, in conformità agli standard di sicurezza. Se si aggiunge un materassino, il bambino potrebbe infilare la testa tra questo e la sponda del prodotto, rischiando di rimanere soffocato. L'imbottitura si trova sul fondo
  - I neonati possono soffocare nei seguenti modi
    - rimanendo incastrati tra materassini aggiuntivi e le sponde del prodotto
    - nella biancheria da letto

## AVVERTENZE - CURA E MANUTENZIONE

### PERICOLO DI STRANGOLAMENTO:

- Lacci e cordicelle possono provocare strangolamento. Tenerli lontano dalla portata dei bambini.
- Non posizionare il prodotto nei pressi di una finestra dove pendono corde di tende o veneziane.
- Non appendere lacci al prodotto o sullo stesso.
- Non arrotolare oggetti con cordelle e lacci intorno al collo dei bambini.
- Non attaccare i lacci ai giocattoli.

### ALTRI TIPI DI PERICOLI:

- Non utilizzare materassi ad acqua nel box da gioco.
- Per sostituire le finiture, utilizzare materiali specifici non tossici per bambini.
- Tenere sempre il prodotto lontano da potenziali pericoli per il bambino.
- NON lasciare il bambino all'interno del prodotto con la sponda abbassata. Quando il bambino si trova all'interno del prodotto, accertarsi che la sponda sia sollevata e bloccata.
- Non apportare modifiche al prodotto e applicare solo gli accessori elencati nel manuale di istruzioni.
- AVVERTENZA Non utilizzare mai il box se presenta delle parti rotte, strappate e/o mancanti.
- Non utilizzare mai sacchetti o pellicole di plastica, come coperture di materassi, che non siano intesi per tale scopo, perché possono provocare soffocamento.
- Questo prodotto non è adatto ad un uso commerciale.

### CURA E MANUTENZIONE:

VERIFICARE CON FREQUENZA REGOLARE l'eventuale presenza di parti usurate e di materiale o cuciture strappate. Se necessario, sostituire o riparare tali parti. Utilizzare esclusivamente componenti sostitutivi Graco®.

PER PULIRE IL BOX, utilizzare esclusivamente sapone o detergente e acqua calda. NON UTILIZZARE CANDEGGINA.

PER LAVARE LA SACCA DA TRASPORTO, lavarla a freddo in lavatrice con un ciclo di delicato e asciugarla senza stirare. NON UTILIZZARE CANDEGGINA.

#### MANUTENZIONE DEL TETTUCCIO:

NON lavare in lavatrice né asciugare con asciugatrice. NON lavare a secco. Pulire con un panno umido. NON UTILIZZARE CANDEGGINA.

SE IL BOX SI BAGNA, lasciarlo asciugare prima di utilizzarlo o di riportarlo.

Luxembourg  
RUBBERMAID LUXEMBOURG Sarl  
ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH  
L-4562 NIEDERCORN

# VAROITUKSET • HOITO JA YLLÄPITO

## TÄRKEÄÄ - SÄILYÄ TULEVAAN TARVETTA VARTEN.

### VAROITUKSET:

**Näiden varoitusten ja kokoamisohjeiden laiminlyöminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.**

Älä jätä lasta koskaan yksin. Pidä lapsi aina näköpiirissäsi.

VAROITUS: Älä jätä leikkikihään koskaan mitään, jota lapsi voi käyttää korokkeena laidan yli kiipeämiseksi tai joka voi aiheuttaa lapselle tukehtumis- tai kuristumisvaaran.

VAROITUS: Älä aseta leikkikihää koskaan lähelle avotulta tai muuta voimakasta lämpölähdettä, kuten sähkögrillin tai kaasulieden tulta jne.

### Tuotteen kokoaminen:

- Tämä tuote vaatii aikuisen kokoamista.
- Tuote, sivuseinät mukaan lukien, täytyy pystyttää kokonaan ennen käyttöä kiinnittämällä kaksi sivusalpaa. Varmista, että salvat ovat kunnolla kiinni.
- Noudata aina käyttöoppaan ohjeita tuotteen kokoamisessa.
- Tarkasta, onko alueella, johon tuote asetetaan, teräviä esineitä tai epätasaisia kohtia.
- Tarkasta ennen käyttöä, onko tuotteessa viallisia tai puuttuvia osia, löysiä liitoksia, teräviä reunoja tai kohtia, jossa kangas on revennyt. ÄLÄ KÄYTÄ tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on viallinen.

**Kun tätä tuotetta käytetään LEIKKIKEHÄNÄ ja OVI ON SULJETTU VETOKETJULLA ja VARMISTETTU KIINNITTÄMÄLLÄ HIHNAN SOLKI, on muistettava seuraava:**

- Älä jätä lasta koskaan yksin ja vahtimatta, kun lapsi leikkii. Myös silloin kun lapsi ottaa nokosia, lasta täytyy vahtia lapsen turvallisuuden varmistamiseksi.
- Jos lapsi pystyy nousemaan seisomis-asentoon, poista suuret lelut tai muut esineet, joita voidaan käyttää korokkeina ulos kiipeämiseksi.
- Lopeta tämän tuotteen käyttö LEIKKIKEHÄNÄ, kun lapsi saavuttaa 90 cm:n pituuden TAI pystyy kiipeämään kehästä ulos. Voit kuitenkin vielä jatkaa tuotteen käyttämistä LEIKKIALUEENA, jonka ovi on auki.

**Kun tätä tuotetta käytetään LEIKKIKEHÄNÄ, jonka OVI ON SULJETTU VETOKETJULLA ja VARMISTETTU KIINNITTÄMÄLLÄ HIHNAN SOLKI, tai LEIKKIALUEENA, jonka ovi on auki, on muistettava seuraava:**

- Älä jätä lasta koskaan yksin (vahtimatta). TUKEHTUMISVAARAN VÄLTÄMINEN:
- Toisin kuin vauvansängyissä, joissa on jäykät sivut, tässä tuotteessa on joustavat laidat. Tämän vuoksi tämän tuotteen pohjaan on ommeltu pehmike, joka on suunniteltu estämään tukehtumista. Pehmike on alle tuuman paksuinen, jotta se täyttäisi turvavaatimukset. Jos pohjalle lisätään patja (tai muu pehmeä alusta), lapsi voi laittaa päänsä sen ja tuotteen laidan väliin ja seurauksena voi olla lapsen tukehtumien. Tämän vuoksi lattiassa on jo pehmike valmiina.
- Vauvat voivat tukehtua
  - laittamalla päänsä ylimääräisen patjan ja tuotteen laidan väliin
  - painamalla kasvonsa pehmeisiin vuodevaatteisiin

## VAROITUKSET • HOITO JA YLLÄPITO

### KURISTUMISVAARAN VÄLTÄMINEN:

- Narut ja nyörit voivat aiheuttaa kuristumisen. Pidä narut ja nyörit poissa lapsen ulottuvilta.
- Älä aseta tuotetta ikkunan lähelle, jossa säle- tai ikkunaverhon narut voivat kuristaa lapsen.
- Älä ripusta naruja tuotteeseen tai sen yläpuolelle.
- ÄLÄ laita lapsen kaulan ympärille narullisia esineitä, kuten hupun nyörejä tai tutin naruja.
- Älä kiinnitä naruja leluihin.

### MUIDEN VAAROJEN VÄLTÄMINEN:

- Älä käytä vesipatjaa leikkikihässä.
- Jos pintakäsittely on tarpeen, käytä myrkytöntä lastentuotteille tarkoitettua pintakäsittelyainetta.
- Tuote on pidettävä aina poissa vaarojen lähetytyiltä, jotka voivat vahingoittaa lasta.
- ÄLÄ jätä lasta tuotteeseen sen laita alennettuna. Varmista, että laita on nostettu kokonaan ylös ja lukittu paikoilleen aina kun lapsi on tuotteen sisällä.
- Älä muuta tuotetta tai lisää siihen mitään osia, joita ei ole mainittu käyttöohjeessa.
- VAROITUS: Älä käytä leikkikihää, jos jokin osa on rikkoutunut, repeytynyt tai kadonnut.
- Älä käytä koskaan muovisia pakkauspusseja tai muita muovikelmuja patjansuojina, johon tarkoitukseen niitä ei ole tarkoitettu eikä myyty. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisen.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.

### HOITO JA YLLÄPITO:

TARKASTA AJOITTAIN, ONKO LEIKKIKEHÄSSÄ kuluneita osia, repeytyneitä materiaaleja tai ompeleita. Korjaa tai korvaa osat tarvittaessa. Käytä vain Gracon® vaihto-osia.

PUHDISTA LEIKKIKEHÄ käyttämällä vain lämmintä vettä ja kotitaloudessa käytettävää saippuaa tai puhdistusainetta. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINEITA.

PESE KANTOPUSSI konepesussa kylmässä vedessä hienopesuohjelmalla ja ripusta märkänä kuivumaan. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINEITA.

KATOKSEN HOITO: ÄLÄ pese koneessa äläkä kuivaa kuivaajassa ÄLÄ pese kuivape-  
sussa. Puhdista likaiset kohdat kostealla rievulla. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINEITA.

JOS LEIKKIKEHÄ KASTUU, anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä tai varastointia.

Luxembourg  
RUBBERMAID LUXEMBOURG Sarl  
ZONE INDUSTRIELLE HANEBOESCH  
L-4562 NIEDERCORN

## VARNINGAR • SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### VIKTIGT - BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK.

#### VARNINGAR:

**Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsanvisningar kan eventuellt resultera i allvarlig skada eller dödsfall.**

Lämna aldrig barnet utan tillsyn. Håll alltid barnet under uppsikt.

VARNING: Lämna aldrig något i lekhamen som kan ge fotfäste eller kan skapa en fara för kvävning eller strypning.

VARNING: Placera aldrig lekhamen nära en öppen eldstad eller någon annan källa för stark värme såsom elektrisk värmekamin, gaselement osv.

#### Montering av produkten:

- Denna produkt kräver montering av vuxen.
- Denna produkt, inklusive sidoväggar, måste vara fullt upprätt genom att säkra de två sidoreglarna innan användning. Se till att reglarna är säkrade.
- Följ alltid anvisningarna i bruksanvisningen för montering av produkten.
- Inspektera området där produkten kommer att placeras för vassa föremål eller ojämna ytor.
- Varje gång innan användning, inspektera produkten för skadade järnvaror, lösa fogar, delar som saknas, skarpa kanter eller sönderrivet tyg. Använd INTE produkten om delar saknas eller är sönder.

#### När denna produkt används som LEKHAGE med DÖRRENS BLIXTLÅS UPPDRAGET och FASTSPÄNT:

- Lämna aldrig barnet utan tillsyn när barnet leker. Du måste också hålla barnet under nödvändig uppsikt för fortsatt säkerhet när barnet sover.
- När barnet kan dra upp sig till stående läge, avlägsna stora leksaker och andra föremål som kan användas som klätterhjälp.
- Upphör att använda denna produkt som en LEKHAGE när barnet är 89 cm långt ELLER kan klättra ut. Du kan fortsätta att använda denna produkt som en LEKHAGE med DÖRRENS BLIXTLÅS NERDRAGET.

#### När den används som en LEKHAGE med DÖRRENS BIXTLÅS UPPDRAGET OCH FASTSPÄNT eller som en LEKHAGE med DÖRRENS BLIXTLÅS NERDRAGET:

- Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
- UNDEVIK KVÄVNINGSFARA.
- I motsats till barnsängar som har styva sidor har den här produkten flexibla sidor. På grund därav har denna produkt en dyna insydd i underlaget och är utformad för att förhindra kvävning. Dynan är mindre än en tum i tjocklek för att tillfredsställa säkerhetsstandarder. Om en madrass/dyna läggs i kan barnets huvud komma emellan madrassen/dynan och sidan på produkten och orsaka kvävning. Vaddering ombesörjs i golvet.
  - Spädbarn kan kvävas
    - I öppningar mellan en extra madrass och produktens sida
    - På mjuk bädd

## VARNINGAR • SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### UNDBIK RISK FÖR STRYPNING:

- Snören och snoddar kan orsaka strypning. Håll snören och snoddar borta från barnet.
- Placera inte produkten nära ett fönster där snoddar från persienner eller gardiner kan strypa ett barn.
- Häng inte snören på eller över produkten.
- Sätt ingenting på ett snöre runt barnets hals, såsom en barnmössa eller napp med band osv.
- Sätt inte snören på leksaker.

### UNDBIK ANDRA FAROR:

- Använd inte en vattenmadrass med lekhagen.
- Vid förfining använd ett ytbearbetningsspreparat som inte är giftigt och som specificerats för barnprodukter.
- Håll alltid denna produkt borta från faror och skydda den mot faror som kan skada barnet.
- Lämna INTE barnet i produkten med sidorna sänkta. Se till att sidan är höjd och i låst läge när barnet befinner sig i produkten.
- Modifiera inte produkten eller fäst bihang som inte listats i bruksanvisningen.
- VARNING: Använd aldrig lekhagen om någon del är sönder, sönderriven eller saknas.
- Använd aldrig leveranspåsar i plast eller annan plastfilm som madrassöverdrag som inte sålts eller ämnats för dylikt syfte. De kan orsaka kvävning.
- Denna produkt är inte ämnad för kommersiellt bruk.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:

FINSPEKTERA LEKHAGEN DÅ OCH DÅ för slitna delar, sönderrivet material eller sömmar. Byt ut eller laga delar efter behov. Använd endast reservdelar från Graco®.

VID RENGÖRING AV LEKHAGE, använd endast tvål eller tvättmedel för husbehov och varmt vatten. INGET BLEKMEDEL.

VID RENGÖRING AV BÄRPÅSE, tvätta i maskin på en skonsam inställning i kallt vatten och häng den på tork. INGET BLEKMEDEL.

UNDERHÅLL AV SUFFLETT: Tvätta EJ i maskin eller torka i torktumlare. Kemtvätta EJ. Rengör fläckar med en fuktig trasa. INGET BLEKMEDEL.

OM LEKHAGEN BLIR VÅT, låt den torka ordentligt innan användning eller förvaring.

## AVISOS • CUIDADOS E MANUTENÇÃO

### IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA.

#### AVISOS:

**O não atendimento a esses avisos e às instruções de montagem poderá resultar em danos graves ou em morte.**

Nunca deixe a criança desacompanhada. Mantenha sempre a criança à vista.

AVISO: Nunca deixe nada no cercado que possa se tornar um apoio para os pés ou algo que apresente perigo de sufocação ou estrangulamento.

AVISO: Nunca coloque o cercado próximo ao fogo ou a alguma outra fonte de calor intenso, como grelhas elétricas, fogões a gás, etc.

#### Instalando o Produto:

- A montagem do produto deve ser feita por adultos.
- O produto, incluindo as paredes laterais, deve ser completamente levantado prendendo os dois fechos laterais antes de ser usado. Assegure-se que os fechos estejam presos de modo seguro.
- Siga sempre as instruções do manual do proprietário para instalar o produto.
- Inspeccione o local onde o produto será colocado verificando a existência de objetos cortantes ou superfícies irregulares.
- Antes de cada utilização, inspeccione o produto verificando se há peças danificadas, juntas frouxas, peças faltando, bordas afiadas ou tecido rasgado. NÃO use o produto se houver peças quebradas ou faltando.

#### Quando usar este produto como um CERCADO com a PORTA DE ZÍPER FECHADA e TRAVADA:

- Nunca deixe a criança brincando desacompanhada. Você deve também providenciar a supervisão necessária para a constante segurança de seu filho.
- Quando a criança é capaz de ficar de pé, remova brinquedos grandes e outros objetos que poderiam servir de degrau para sair do produto.
- Interrompa o uso deste produto como um CERCADO quando seu filho atingir 89 cm (35 pol.) de altura OU quando for capaz de sair do produto. Você poderá continuar a usar esse produto como um LOCAL PARA BRINCAR com a PORTA DE ZÍPER ABERTA.

#### Quando usar como CERCADO com a PORTA DE ZÍPER FECHADA E TRAVADA ou como um LOCAL PARA BRINCAR com a PORTA DE ZÍPER ABERTA:

- Nunca deixe a criança desacompanhada.

#### EVITE O RISCO DE ESTRANGULAMENTO:

- Diferentemente de berços que possuem laterais rígidas, este produto possui laterais flexíveis. Como resultado, este produto tem seu acolchoamento costurado no fundo e é projetado para evitar sufocamento. O acolchoamento tem menos de três centímetros de espessura para atender aos padrões de segurança. Acrescentar um colchão/almofada pode permitir que a cabeça de uma criança fique entre o colchão/almofada e a lateral do produto causando sufocamento. O acolchoamento já é fornecido no chão.
- Bebês podem ficar sufocados
  - Nos espaços entre um colchão extra e a lateral do produto
  - Em roupas de cama

## AVISOS O CUIDADOS E MANUTENÇÃO

### EVITE O RISCO DE ESTRANGULAMENTO:

- Fitas e cordas podem causar estrangulamento. Mantenha fitas e cordas afastadas da criança e do produto.
- Não coloque o produto próximo de uma janela onde cordas de persianas ou cortinas podem causar o estrangulamento de uma criança.
- Não pendure fitas no produto ou sobre ele.
- Não coloque objetos que tenham fitas em volta do pescoço de crianças, como toucas, cordões de chupeta, etc.
- Não amarre brinquedos com cordas.

### EVITE OUTROS PERIGOS:

- Não use colchão d'água com o cercado.
- Se fizer novo acabamento, use uma substância atóxica, específica para produtos infantis.
- Mantenha sempre esse produto longe e a salvo de perigos que possam ser prejudiciais à saúde de seu filho.
- NÃO deixe a criança no produto com o lado abaixado. Assegure-se que a lateral esteja levantada e travada na posição sempre que houver crianças no produto.
- Não modifique o produto nem acrescente nada que não esteja relacionado no manual do proprietário.
- AVISO: Nunca use o cercado se houver alguma peça quebrada, rasgada ou faltando.
- Nunca use sacolas plásticas de compras ou outros tipos de filme plástico como cobertura do colchão que não sejam as vendidas e destinadas a esse fim. Elas poderiam causar sufocamento.
- Este produto não se destina a uso para fins comerciais.

### CUIDADOS E MANUTENÇÃO:

PERIODICAMENTE VERIFIQUE O CERCADO procurando por peças gastas, material rasgado ou descosturado. Substitua ou conserte as peças caso seja necessário. Use somente peças de reposição Graco®.

PARA LIMPAR O CERCADO, use somente sabão ou detergente e água quente. NÃO USE ALVEJANTES.

PARA LAVAR A BOLSA DE TRANSPORTE, use máquina de lavar com água fria no ciclo de roupas delicadas e deixe escorrer. NÃO USE ALVEJANTES.

MANUTENÇÃO DA COBERTURA: NÃO use máquina de lavar ou de secar. NÃO lave à seco. Remova manchas com um pano úmido. NÃO USE ALVEJANTES.

SE O CERCADO FICAR MOLHADO, deixe-o secar completamente antes de usar ou guardar.

